Bilhed sikour oberezhioù Skol Diwan Bro Sant Brieg

Bulletin de soutien à l'action de l'école Diwan Bro Sant Brieg

YA, skoazellañ a ran DIWAN Bro Sant Brieg — ***OUI, je soutiens DIWAN Bro Sant Brieg***

Dre chekenn vank pe bost war anv AEP DIWAN Bro Sant Brieg ☐ *Par chèque bancaire ou postal à l'ordre de AEP DIWAN Sant Brieg*

Dibab a ran ur skoazell viziek dre dreuzvankadenn ☐ *Je préfère vous aider chaque mois par un don et je choisis le don régulier par prélèvement automatique. Je remplis l'autorisation de don régulier ci-dessous. Joindre obligatoirement un RIB*
Klokaat a ran an aotre treuzvankadennoù miziek amañ dindan.
Ur RIB a rankomp kaout.

Ober a ran ur prof da D/ziwan / *J'aide Diwan pour :*

☐ 10 € ☐ 20 € ☐ 30 € sammad all /autre montant : …… €

Anv / *Nom* : ..... Anv bihan / *Prénom* : ….....

Chom / *Adresse* : .....

Kod Post / *Code postal* : .....Kêr / *Ville* : .....

Postel / *Mail* : ….....

Un doare all da sikour Diwan : ar prof reoliek dre dreuzvankadenn

Aez eo : hep frejoù na difreoù d'ober gant ho ti-bank. Kas a rit endro an aotre-mañ goude bezañ he leuniet, o stagañ outi daveennoù ho kont, er golo-lizher amañ kevret.

Dizalc'h eo : pa garit e c'hellit cheñch sammad ho prof, pe zoken paouez gantañ, dre skrivañ deomp.

Efedus eo : bez' e c'hell Diwan kontañ war ho prof hag e-giz-se ragaozañ gwelloc'h he mont-endro ha kenderc'hel da greskiñ.

Une autre façon d'aider Diwan : le don régulier par prélèvement automatique

***C'est simple** : il n'y a aucun frais, ni formalités bancaires. Vous renvoyez l'autorisation complétée avec votre RIB dans une enveloppe.*

***C'est souple** : à tout moment vous pouvez modifier le montant de votre don ou même l'interrompre, en nous écrivant.*

***C'est efficace** : Diwan peut compter sur votre don et ainsi mieux planifier son fonctionnement et continuer de croître.*

AOTRE TENNAÑ REOLIEK — *AUTORISATION DE DON REGULIER*

Aotren a ran an ti-bank lec'h m'emañ ma c'hont da denñan diwarni, ma vez ac'hant a-walc'h warni, an holl dreuzvankadennoù urzhiet gant ar c'hredour meneget izeloc'h.
Ma savfe tabut diwar-benn un dreuzvankadenn e c'hallin goulenn lakaat paouez gant an treuzvankañ o kas ul lizher d'am zi-bank. Renkañ a rin an tabut war-eeun gant ar c'hredour.

J'autorise l'établissement teneur de mon compte à prélever sur ce dernier, si sa situation le permet , tous les prélèvements ordonnés par le créancier désigné ci- dessous;
En cas de litige sur un prélèvement, je pourrai faire suspendre l'exécution par simple demande à l'établissement teneur de mon compte. Je réglerai le différend directement avec le créancier.

SAMMAD DA DENNAÑ DRE VIZ / *SOMME A DEBITER PAR MOIS*
□ 10 € □ 20 € □ 30 € □ sammad all /*autre montant* : …… €

Dez an dennadenn / Date de prélèvement
□ d'ar 10 deus ar miz / *10 du mois*
□ d'ar 15 deus ar miz / *15 du mois*

ANV HA CHOMLEC'H AN DLEOUR / *NOM ET ADRESSE DU DEBITEUR*

Anv / *Nom* : .....

Chom / *Adresse* : .....

Kod Post / *Code postal* : ..... Kêr / *Ville* : .....

KONT DA LAKAAT WAR DLE / *COMPTE A DEBITER*

ANV HA CHOMLEC'H AR C'HREDOUR / *NOM ET ADRESSE DU CREANCIER*

AEP DIWAN Bro Sant Brieg
19 bali / boulevard Carnot
22000 SANT-BRIEG / SAINT-BRIEUC
Pgz. / Tél. : +33 (0)2 96 78 27 60

Niverenn vroadel an tenner / *Numéro national d'émetteur* :

ANV HA CHOMLEC'H AR STAL O TERC'HEL HO KONT / *NOM ET ADRESSE DE L'ETABLISSEMENT TENEUR DE VOTRE COMPTE*

Anv / *Nom* : .....

Chom / *Adresse* : .....

Kod Post / *Code postal* : ..... Kêr / *Ville* : .....

Trugarez deoc'h da gas endro d'ar c'hredour ar baperenn-mañ goude bezañ he leuniet. Ret e vo deoc'h kas ganti daveennoù ho kont-bank, ho kont-post pe ho kont-kef-espern
Prière de renvoyer cet imprimé dûment rempli au créancier en y joignant obligatoirement un relevé d'identité bancaire (RIB), postal (RIP) ou de caisse d'épargne (RICE).

Deiziad / *Date* : Sinadur / *Signature* :